ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 926

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

# ДЕЛО № 411

Бобырева
Надежда
Дмитриевна

Начато 11 апреля 1946г
Окончено 11 июня 1956г
На 10 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 926

# Положение на Западном фронте

НДОН, 13 апреля. (ТАСС). В сообще-
таба верховного командования экспе-
ных сил союзников говорится, что
ление союзников через реку Эйссель
Девентером и Зютфеном развивается
но. Противник оказывает более стой-
опротивление. Создано два предмост-
крепления через реку Аллер. Город
к северо-востоку от Ганновера занят
иками. Дальше к юго-востоку танко-
пехотные части союзников очищают
отивника Гарцские горы. Река Заале
рована к югу от Наумбурга и ещё в
пункте. В ходе наступления по обоим
м реки Майн в верхнем течении взято
ько городов в районе Гасфурта. К во-
от Гейльбронна союзники создали
остное укрепление на реке Кохер глу-
примерно в 13 километров. В районе
го «мешка» операции развиваются
но.

апреля союзники взяли на западе
пленных.

НДОН, 13 апреля. (ТАСС). В сообще-
таба вооруженных сил союзников на средиземноморском театре военных действий говорится, что на западном побережье, в секторе 5-й армии, американские пехотные части продолжают наступать по обеим сторонам Лигурийского шоссе по направлению к порту и военно-морской базе Специя. Части 8-й армии, перешедшие реку Сантерно, создали предмостные укрепления в районе Луго на дороге, ведущей в Болонью.

**Бомбардировка Берлина**

ЛОНДОН, 13 апреля. (ТАСС). Как передаёт агентство Рейтер, английские самолёты «Москито» совершили в ночь на 13 апреля три налёта на Берлин.

**Подробности занятия союзниками Веймара**

ЛОНДОН, 13 апреля. (ТАСС). Лондонское радио сообщило вчера, что части американской 3-й армии генерала Паттона заняли город Веймар, который был сдан без единого выстрела. К американским войскам был послан на велосипеде пастор, который сообщил о капитуляции Веймара и уехал обратно.

# ступления югославских деятелей на митинге елграде в честь советско-югославского договора

ГРАД, 13 апреля. (ТАСС). На состо-
ся вчера в Белграде митинге в честь
ания советско-югославского догово-
ружбе, взаимной помощи и послевоен-
трудничестве выступил министр про-
нности Югославии Хебранг.

ть о подписании советско-югослав-
договора, — сказал Хебранг, — за-
а радостно биться сердца миллионов
тов нашей страны и сердца наших
за границей. Этот договор является
м того, что никто отныне не сможет
вить под угрозу завоеванную нами
у, никто не сможет безнаказанно
суверенитетом народов Югославии и
ать ее священные границы».

ходе этой войны, — продолжал Хе-
— наши народы доказали свою не-
ную связь с братским Советским
м, показавшим в самые тяжелые для
сы, что он — наш непоколебимый и
друг. Этот договор имеет огромное
ие для всех Об'единенных наций. Он
ько ускорит победу над гитлеровской
ией, но и будет ценным вкладом в
создания будущего мира. Он закре-
завоевания нашей освободительной
и открывает перспективы будущего
ного развития наших народов».

ранг закончил свою речь здравицей
ь творцов советско-югославского до-
— маршала Сталина и маршала Ти-
весть союзников — Англии и США, в
новой Югославии — братского союза
равных народов.

горячей речью выступил на митинге министр земледелия Сербии протоиерей Смилянич. «Братья и сестры! — сказал он.— Великие исторические дни переживаем мы. В эти великие дни, в эти исторические часы мы собрались, чтобы выразить нашу радость по поводу великого события — заключения договора о дружбе между Советским Союзом и Югославией. Могилы наших братьев, русских героев Красной Армии, разбросанные по нашей стране, кровь, пролитая этими храбрыми воинами и нашими партизанами, скрепила договор о нерушимой дружбе между Советским Союзом и Югославией. От имени всей Сербии, от имени городского и сельского люда я приветствую это праздничное событие и призываю вас воскликнуть так, чтобы нас слышали далеко-далеко, в самой нашей матери — России: «Да здравствует Советская Россия во главе с маршалом Сталиным!».

«Сегодня, — сказал заместитель председателя совета министров Сербии Бошкович, — сербский народ отмечает одну из самых блестящих страниц своей истории — заключение договора о дружбе и взаимной помощи между Советской Россией и Югославией».

Газета «Политика» поместила на первой странице речи тов. Молотова и маршала Тито, которыми они обменялись после подписания договора, и заявление Шубашича. В газете опубликована большая статья «Исторический путь югославов, отмеченный любовью к России». Автор статьи — писатель и один из руководящих работников редакции «Политика» Джокович. Газета «Омладина» посвящает редакционную передовицу подписанию договора.

# Польский народ приветствует советско-югославский договор

РШАВА, 13 апреля. (ТАСС). Сегодня
льские газеты опубликовали полный
договора, заключенного между Сою-
Р и Югославией. Договор многократ-
лировался по радио. На площадях
заключении польско-советского союзного договора приняты на собрании завода телеграфной аппаратуры, где присутствовали 350 человек, на собрании работников дирекции путей сообщения, на котором присут-

# Прием Маршала И. Броз-Тито во Всеславянском Комитете

Вчера, 13 апреля, во Всеславянском Комитете состоялась встреча славянской общественности с Председателем Совета Министров Югославии Маршалом И. Броз-Тито. На встрече присутствовали виднейшие представители советской науки, искусства и литературы, генералы и офицеры Красной Армии, общественные деятели народов СССР и всех славянских государств. Среди присутствующих—заместители Народного Комиссара Иностранных Дел СССР С. А. Лозовский и С. И. Кавтарадзе, заведующий 4-м европейским отделом НКИД СССР А. А. Гаврилов, Г. М. Димитров, Т. Ф. Александров, Чрезвычайный и Полномочный Посол Польской республики в СССР З. Модзелевский, представитель Болгарии Д. Михалчев, начальник Чехословацкой Военной Миссии в СССР ген. Т. Пика, Герои Советского Союза — генерал-полковник Н. Е. Чибисов, В. С. Гризодубова, югославский министр без портфеля Черногории М. Джилас, глава Военной Миссии Югославии в СССР генерал-лейтенант Р. Приморац, академики Б. Д. Греков, А. В. Щусев, А. Р. Жебрак, народные артисты СССР И. М. Москвин, В. В. Барсова, писатели Н. Тихонов, К. Симонов, Л. Леонов и др.

Присутствующие почтили вставанием память покойного Президента США Франклина Делано Рузвельта.

Во вступительной речи Председатель Всеславянского Комитета генерал-лейтенант А. С. Гундоров подчеркнул роль Красной Армии, сплотившей на борьбу с фашизмом все славянские народы. Тов. Гундоров приветствовал от имени всего славянства героические народы Югославии в лице Маршала И. Броз-Тито.

Председатель Совета Министров Югославии Маршал И. Броз-Тито выступил с речью, посвященной боевому единству славян. С исключительным под'ёмом встретили присутствующие слова Маршала о великой дружбе, навечно сплотившей славянские народы, и о великой миссии Красной Армии, которая вместе с армиями свободолюбивых стран освобождает народы Европы от гитлеровской тирании.

И. Броз-Тито выразил глубокую благодарность Всеславянскому Комитету, способствовавшему духовному сплочению славянства.

Приветствуя Маршала И. Броз-Тито, Чрезвычайный и Полномочный Посол Польской республики г-н Модзелевский, глава Военной Миссии Чехословацкой республики ген. Пика и представитель Болгарии г-н Михалчев заявили, что народная освободительная борьба в Югославии была примером для всех славянских стран, оказавшихся под пятой гитлеризма.

С. А. Лозовский, Г. М. Димитров, С. Благоева, В. В. Мочалов, Н. Е. Чибисов, Н. С. Тихонов в своих речах выразили глубокое восхищение героизмом и самоотверженностью, проявленными народами Югославии под руководством Маршала И. Броз-Тито, вписавшими замечательные страницы в историю борьбы всего свободолюбивого человечества против германской агрессии.

# От Советского Информбюро

## Оперативная сводка за 13 апреля

**Войска 2-го УКРАИНСКОГО фронта, продолжая наступление, 13 апреля овладели на территории Чехословакии городом ГОДОНИН — важным узлом дорог и сильным опорным пунктом обороны немцев на западном берегу реки МОРАВЫ, а также заняли населённые пункты ТВАРОЖНА ЛГОТА, ПЕТРОВ, СУДОМЕРЖИЦЕ, РОГАТЕЦ, ТВРДОНИЦЕ, КОСТИЦЕ, ЛАНЖГОТ. Северо-восточнее и севернее ВЕНЫ войска фронта с боями заняли на территории Австрии населённые пункты РИНГЕЛЬСДОРФ, НИДЕР-АБСДОРФ, НИДЕР-ЗУЛЬЦ, ГРОС ШВАЙНБАРТ, ВОЛЬКЕРСДОРФ, МЮНИКШТАЛЬ, ГРОС ЭБЕРСДОРФ и железнодорожные станции МАРТИНСДОРФ, ГРОС ЭБЕРСДОРФ, ХАГЕНБРУНН.**

**Войска 3-го УКРАИНСКОГО фронта, при содействии войск 2-го Украинского фронта, после упорных уличных боёв, 13 апреля овладели столицей Австрии городом ВЕНА — стратегически важным узлом обороны немцев, прикрывающим пути к южным районам Германии.**

**В ходе боёв за подступы к ВЕНЕ и за город ВЕНУ с 16 марта по 13 апреля войска фронта разгромили одиннадцать танковых дивизий немцев, в том числе 6 танковую армию СС, взяли в плен более 130.000 солдат и офицеров противника, уничтожили и захватили 1.345 танков и самоходных орудий, 2.250 полевых орудий и много другого военного имущества.**

**На других участках фронта — поиски разведчиков и в ряде пунктов бои местного значения.**

**За 12 апреля на всех фронтах подбито и уничтожено 40 немецких танков и самоходных орудий. В воздушных боях и огнём зенитной артиллерии сбито 37 самолётов противника.**

* * *

## Удары авиации Краснознамённого Балтийского флота по кораблям и транспортам противника

**11** апреля авиация Краснознамённого Балтийского флота нанесла удар по кораблям и военным транспортам немцев в порту **Пиллау** и в открытом море северо-западнее **Пиллау.** В результате этого удара потоплены: один миноносец и три транспорта противника общим водоизмещением в 23.000 тонн. Кроме того, прямым попаданием бомб подожжён один транспорт водоизмещением в 7.000 тонн и повреждён транспорт водоизмещением в 8.000 тонн.

* * *

Войска 2-го Украинского фронта продолжали наступление. Советские части, продвигаясь по заболоченной и труднопроходимой местности, заняли населённый пункт Мала Буда и под прикрытием артиллерийского огня форсировали реку Мораву. Преодолевая сопротивление противника, наши подразделения перерезали железную дорогу, идущую из города Годонин на северо-восток. Другие наши части сегодня на рассвете переправились через Мораву южнее города Годонин и стремительным ударом перерезали железную и шоссейную дороги, идущие от города на юго-запад. Пытаясь удержать Годонин в своих руках, немцы предприняли ряд контратак. Они подготовили город к круговой обороне и построили на его окраинах артиллерийские и пулемётные доты. Стремительной атакой советские части ворвались в город с северо-востока и юго-запада. В ожесточённом уличном бою наши войска разгромили гарнизон противника и к полудню овладели городом Годонин — районным центром Чехословакии и важным узлом путей сообщения. В бою за город разгромлен немецкий пехотный полк. Захвачено 350 пленных и много трофеев.

* * *

Северо-восточнее и восточнее Вены войска 2-го Украинского фронта с боями продвигались вперёд и заняли несколько населённых пунктов. Пехота противника, усиленная танками и самоходными орудиями, оказывает упорное сопротивление. На одном участке полк немецкой пехоты, при поддержке танков, вклинился в боевые порядки наших войск. Немцы были зажаты в тиски и разгромлены. На поле боя осталось много трупов гитлеровцев и до 30 сгоревших и подбитых немецких танков. Сломив сопротивление противника, наши войска овладели железнодорожной станцией Хагенбрунн, находящейся в 8 километрах севернее Вены.

* * *

Войска 3-го Украинского фронта, при содействии войск 2-го Украинского фронта, сегодня овладели городом Вена. В боях за освобождение столицы Австрии от немецко-фашистских захватчиков советские части покрыли свои знамена неувядаемой славой.

По замыслам немецкого командования город должен был стать ареной затяжных боёв. Ещё в 1944 году противник развернул строительство оборонительных сооружений вокруг Вены. Природные условия местности благоприятствовали обороняющейся стороне. С запада город прикрывает гряда гор, а с севера и востока — широкий и многоводный Дунай. На южных подступах к городу немцы построили мощный укреплённый район, состоящий из противотанковых рвов, широко развитой системы окопов и траншей и большого количества дотов и дзотов. Каждый населённый пункт в предместьях Вены был приспособлен для длительной круговой обороны. В ходе ожесточённых боёв войска 3-го Украинского фронта прорвали внешний оборонительный обвод и 7 апреля завязали уличные бои в южной части города. Одновременно советские подвижные соединения и пехота, совершив по горам стремительный обходный маневр, вышли к Дунаю северо-западнее Вены и начали штурм города с запада и северо-запада. К 10 апреля наши войска очистили от противника большую часть города, расположенную на западном берегу Дунайского канала. Бои переместились в район города, расположенный между каналом и рекой Дунай. Здесь немцы оказали особенно упорное сопротивление. Подтянув крупные силы танков и пехоты, они цеплялись буквально за каждый дом и часто переходили в яростные контратаки. Советские отряды, усиленные артиллерией, штурмом брали каждое здание. Вчера наши части прорвались к северному вокзалу и, завязав бои на территории крупнейшего в Вене железнодорожного узла, прижали гитлеровцев к Дунаю. Один наш боец случайно обнаружил подземный ход, ведущий к Дунаю. Через этот ход советские подразделения проникли в тыл противника и внезапно атаковали немцев. Всю ночь, не утихая ни на одну минуту, шли упорные уличные бои. Сегодня наши войска подавили последние очаги сопротивления немцев и очистили австрийскую столицу от противника.

Гитлеровцы намеревались превратить Вену в груду развалин. Они хотели подвергнуть жителей города ужасам длительной осады и затяжных уличных боёв. Умелыми и решительными действиями наши войска сорвали преступные планы немецкого командования. В течение нескольких дней столица Австрии — Вена освобождена от немецко-фашистских захватчиков.

Вена — один из крупнейших в Европе промышленных центров. В городе сосредоточена большая часть австрийской промышленности. Кроме того, за время войны немцы перевели в район Вены ряд военных заводов из Германии. В городе имеются крупные авиационные, танковые, автомобильные, паровозо- и вагоностроительные заводы и другие предприятия.

# Советский народ с большим под'емом встретил подписание Договора между СССР и Югославией

Протокол допроса.

1946 года 11 марта с. Мухополье

Я, тропрупомоченного Мухопольского РОНКВД лейтенант Шовкун допросил в качестве свидетеля гр-ку Бобыреву Надежду Дмитриевну 1919 года рождения, в Германии проживала по году рождения с 1923 урожденка и жительс с. Осоевка Мухопольского р-на Сумской обл. по соц положению рабочая, по социхождению из семьи крестьянина бедняка, грамотная б/п, украинка, не замужняя, гражданин СССР Советов не судима, проживает в с. Осоевке не работает.

За дачу ложных показаний по ст. 89 УК УССР предупреждена: Бобырева

Вопрос: Где вы проживали и чем занимались до начала Отечественной войны?

ответ: Я проживала в г. Сумы ул. Холодногорская дом № 4

Вопрос: Где вы проживали и чем занимались в период немецкой оккупации?

ответ: Я проживала в с. Осоевка Мухопольского р-на Сумской обл. работала по севбе и уборка хлеба для немцев

Вопрос: Когда, и при каких обстоятельствах вы выехали в Германию

ответ: Я выехала в Германию в 1942 г. 25 Августа по мобилизации

Вопрос: Где именно вы проживали и чем занимались на территории Германии?

ответ: Я проживала в г. Бройсдорф работала в кухне для гражданских пленных как Русских так и иностранцев в качестве добавки до 12 марта 1945 года. до освобождения нас Американскими войсками.

Вопрос: Когда, где и за что вы арестовывались Немецкими Оккупационными властями гестапо, полицией и другими Карательными органами?

ответ: Я арестованной не была.

Вопрос: Кто из жителей Мухопольского р-на проживал совместно с вами на территории Германии?

ответ: Со мной жителей Мухопольского р-на не кто не проживал

Вопрос: Вызывались ли вы Когда либо в гестапо, в полицию или в комендатуру Когда, где и по какому вопросу?

ответ: Я не вызывалась ни куда.

Вопрос: Назовите фамилии известных вам лиц проживавших совместно вами в Германии, которые арестовывались или вызывались Немецкими Карательными органами

Бобырева

Когда, где это было, и по какому поводу, где эти лица проживают в настоящее время?

Ответ: Таковых я не знаю.

Вопрос: Кто из них поддерживал регулярную связь с немецкими карательными органами и в чем эта связь выражалась?

Ответ: Таковых я не знаю.

Вопрос: Назовите фамилии известных вам пособников оказывавших активную помощь оккупантам и в чем конкретно это помощь выражалась?

Ответ: Таких лиц я не знаю.

Вопрос: Проходили ли вы проверку после освобождения вас частями Красной Армии Когда именно и где?

Ответ: Я проходила проверку в г. Магдебург (Германия) в проверочно фильтрационном пункте № 5 примерно в июле м-це 1945 года.

Вопрос: Где именно вы проживаете и чем занимаетесь в настоящее время?

Ответ: Я временно проживаю в с. Осоевка Мирополького р-на Сумской обл. не работаю.

Вопрос: Назовите членов вашей семьи проживающих совместно с вами?

Ответ: Брат двоюродный Бобырь Степан Дмитриевич 1914 года рождения

Вопрос: Чем вы желаете дополнить свои показания?

Ответ: Больше дополнить к своим показаниям не имею.

Протокол составлен с моих слов правильно и был зачитан мне.

Подпись свидетеля: Бобырева

Допросил Уполномоченного мирополького РОНКВД лейтенант Шовкун.

3 2

# Регистрационный лист

**на прошедшего регистрацию в лагере №** 225 **или СПП №** _____

**(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте** Фрайбург

| | |
|---|---|
| 1. Фамилия, имя, отчество | Бобырева Надежда Дмитриевна |
| 2. Год и место рождения | 1925 г. Сумск. обл. Мирополь. р-н. д. Осеевка |
| 3. Национальность украинка | 4. Образование 4 класса |
| 5. Специальность | не имеет |
| 6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части). | Сумск. обл. Мирополь. р-н. работ. в к/х д. Осеевка |
| 7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ | не состояла |
| 8. Почему оказался на территории другого государства | вывезена немецкими властями в авг 42 освобождена советск. 4.45 |
| 9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) | не подвергалась |
| 10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) | не была |
| 11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого). | Германия г. Бронедорф работала при кухне в лагере |
| 12. Какие отобраны документы при регистрации | не имеет |
| 13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) | не имеет |
| 14. Куда следует на постоянное жительство | Сумск. обл. Мирополь. р-н. д. Осеевка |

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бобырева

Регистрационный лист заполнил

подпись: лейтенант

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: лейтенант

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бобырева

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

Сов. секретно

43

УРСР

Народний комісаріат
Внутрішніх справ

Управління НКВС
по Сумській області

Миронівського
РАЙВІДДІЛЕННЯ

№ 139

г. Миронівськ

Справка.

Зр-ка Бобирева Надежда Дмитриевна 1919 г. рождения уроженка с. Осоевка Мироновского р-на, по формулярам Мироновского РОНКВД не проходит.

Начальник Мироновского РОНКВД Капитан Щур /Куреб/

СОВ. СЕКРЕТНО

4
5

# С П Р А В К А

гр. Собырева Анастасия Дмитр. 1919 года рожд.
уроженец с. Осоевка Мирошьского района по учетам
Мирошьского РО НКГБ не проходит.-

12/IV 43

НАЧ. МИРОШЬСКОГО РО НКГБ
Л е й т е н а н т / КУКОВ /

Сов. секретно.

65

"утверждаю"
Председатель районной проверочно -
фильтрационной комиссии
Нач.Миропольского РО НКВД
капитан / КИРЕЕВ /
"18" Марта 1946 г.

# З А К Л Ю Ч Е Н И Е
/ по фильтрационному делу /

Гор./село/ с. Мирополье "18" Марта 1946 г.

Мы, члены проверочно фильтрационной комиссии при Миропольском районном /городском отделении/ НКВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатрийированного советского гражданина Бобиреву Надежду Дмитриевну, прибывшего к месту постоянного жительства из Германии в г. Мирополье "25" октября 1945 года и найдя, что: она с августа 1942 года по октябрь 1945 год проживала на территории Германии, куда выехала по мобилизации в период оккупации немцами Мирополья

указать результаты проверки и при наличии компрометирующих материалов - их сущность - не добыто

Руководствуясь приказом НКВД НКГБ СССР №00706/00268 от 16 июня 1945г.

П О С Т А Н О В И Л И:

1. Считать гр. Бобиреву Надежду Дмитр. проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив I Спец Отдела НКВД /УНКГБ/ для хранения и взятия его на оперативный учет.

2. Передать фильтрационное дело на гр. . . . . в . . . . . район /городской отдел /отделение НКГБ для последующей агентурной разработки.

3. . . . в случае ареста репатрианта указать какому следствен-
. . . . . ному органу передан материал /

Члены комиссии: 1. Нач. Миропольского РО НКГБ лейтенант / Жуков /

Зам. Нач. Миропольского РО НКВД капитан милиции / Юденко /

Архивное № 411
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как нахо. в американской зоне

с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел _____ (Рябченко)

Согласны:

Начальник _____ отделения

_____ (_____)

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

_____ (Резников)

"4" V 1955 г.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «15» октября 1945 г.

Город Орджоникидзе

Фото-карточка

# УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Гобырева Надежда Дмитр.
(фамилия, имя, отчество

год рождения 1923 место рождения Сумская обл. Миропольск. р-на д. Осоевка

в том, что он по прибытии из г. Ворошиловграда

Германия с „19" авг. м-ца по «14» сентября м-ца 194 г. содержался в лагере 285 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Сумская обл. Миропольский р-н д. Осоевка
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

# Автобиография

Я Бобир Настя Дмитровна
Родилась 1919 года в селе Осовки
Яворовского р-ну Сумской обл.
в семье бідняка в 1919 года
Осталась круглой сиротой умер
отец и мать окончив школу
4 класса работала в колхозе по с/х
до 1938 года в 1938 г пішла на
работу в городе Сумы где и робила
в детясли а из до в ступу немцу
в город Сумы в 1941 году коли акупи-
рував немець а повернувшись до
села Осовки робила по сільской
хозяйств в 1942 г. в селе Яворовка
свободні зайві молоді в германию
в которе часто попала и я. ож
до самуй германии де и робила
я работы ази до 1945 г

В 1945г Коли освободила Красна-
армія Нас. и дали Нам змогу
повернутись Родную Україну
Єродное свое Осєську
Взяли и Конєцно свою Нєобхо-
дімую
Вєщі и подписуносєв

25/X-1945.

9

Справка

Дана гр. Бобыревой Анаст. Дмитр.
в том, что она прошла медосмотр
при Мирополькой амбулатории,
оказалась здоровой.

30/X-45г. Врач Бобырева

Виконання роботи

| № рейсу | Відкіля або куди | Вантаж: кількість місць | Вантаж: вага (центн.) | Пройдено кілометрів | Зроблено тонно-кілометрів | Затрачено год.: в дорозі | Затрачено год.: простої | Підпис особи, що користувалася машиною |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | |

Колгосп ———————

———————

КОРІНЕЦЬ ПОДОРОЖНЬОГО

ЛИСТА № ———————

———————194—р.
число, місяць

———————
прізвище шофера

Машина № ———————

Виїзд на роботу — г. — х.

Показник лічильника —

Машину подано в розпо-

рядження ———————

———————

Завдання ———————

———————

———————

Машина повернулася в

гараж ——— год. ——— хв.

———————
підпис

Колгосп ———

Район ———

Подорожн

Шофер

Машина № —

Показник лічил

Завдання ———

———

———

———

———

*Підпис особи, *

*за корист*

м. П.

| Решта в баці на початок робіт | Одер бенз |
|---|---|

Биз ЦСУ ½ а6+а6 42/38/56 5-45 р.

НА СОВ. ГРАЖДАН 10

1. Фамилия Доборава

2. Имя Надежда 3. Отчество Дмитровна

4. Год рождения 1923 5. Место рождения Сумская обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Широпольский р-н д. Осоевку

7. Профессия (специальность) нет 8. Национальность укр.

9. Партийность б/п 10. Гражданство СССР

11. За границей был с 5-4 19 42 г. по 18-8 19 45 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия

13. г. Кроссдорф раб в хоз

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта)

Фридрихштат лагерь ХРБ

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях. (имя и год рождения)

Арх фил. 411 2

Правильность записанных на меня сведений .....

..... подтверждаю .....

подпись

.....

.....

подпись сотрудника, заполнившего карточку

.....

(а Решение фильтрационной комиссии Направлен по месту жительства

б) Выбыл «.....» ..... 194 ..... г. Сумская обл.

16 Sep 1945

указать точный адрес, куда выбыл

Миропольский р-н д.ф. Осоевка

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

.....

в каной лагерь, тюрьму

.....

в) Личное дело направлено «.....» ..... 194 ..... г. № .....

.....

точное название органа НКВД—НКГБ

.....

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 10 аркушів

(десять)

"09" червня 2026 р.

Посада

Підпис

Арт 1-С 38031